KINH ÑAÏI PHÖÔNG QUAÛNG PHAÄT HOA NGHIEÂM

**QUYEÅN 46**

**Phaåm 34: NHAÄP PHAÙP GIÔÙI (Phaàn 3)**

Baáy giôø, Vaên-thuø-sö-lôïi nhö voi chuùa xoay laïi nhìn Ñoàng töû Thieän Taøi vaø noùi:

–Laønh thay, laønh thay, naøy thieän nam! OÂng ñaõ coù theå phaùt taâm Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc, caàu Thieän tri thöùc, gaàn guõi Thieän tri thöùc hoïc hoûi haïnh Boà-taùt, caàu ñaïo Boà-taùt.

Naøy thieän nam! Kho taøng ñeä nhaát cuûa Boà-taùt ñaày ñuû Nhaát thieát trí, ñoù laø caàu Thieän tri thöùc, gaàn guõi cung kính cuùng döôøng. Cho neân, naøy thieän nam! Neân caàu Thieän tri thöùc gaàn guõi cung kính, nhaát taâm cuùng döôøng khoâng nhaøm chaùn, hoïc hoûi haïnh Boà-taùt. Laøm sao tu taäp ñaïo Boà-taùt, ñaày ñuû haïnh Boà-taùt, thanh tònh haïnh Boà-taùt, hoaøn taát haïnh Boà-taùt, phaùt sinh haïnh Boà-taùt, chaùnh nieäm ñaïo Boà-taùt, ôû nôi caûnh giôùi ñaïo Boà-taùt, taêng tröôûng ñaïo Boà-taùt vaø ñaày ñuû haïnh Boà-taùt Phoå Hieàn?

Baáy giôø, Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi noùi keä cho Ñoàng töû Thieän Taøi raèng:

*Laønh thay, kho coâng ñöùc! Coù theå ñeán choã ta*

*Phaùt taâm ñaïi Bi lôùn Chuyeân caàu ñaïo Voâ thöôïng. Xöa phaùt caùc nguyeän lôùn Tröø dieät khoå chuùng sinh Ñaït ñeán haïnh Boà-taùt*

*Thaønh töïu ñaïo Voâ thöôïng. Neáu coù caùc Boà-taùt*

*Khoâng chaùn khoå sinh töû Ñaày ñuû haïnh Phoå Hieàn Khoâng theå hoaïi taát caû. AÙnh saùng coâng ñöùc kia Bieån coâng ñöùc thanh tònh Caàu thaéng haïnh Phoå Hieàn Lôïi ích caùc chuùng sinh.*

*Voâ löôïng khoâng giôùi haïn Choã theá giôùi chö Phaät Nghe noùi maây tònh phaùp Thoï trì khoâng queân maát. Ñeàu ôû coõi möôøi phöông Thaáy voâ löôïng chö Phaät Thaønh töïu caùc bieån nguyeän Ñaày ñuû haïnh Boà-taùt.*

*Ñaït ñeán bieån phöông tieän An truï choã Nhö Lai Thuaän theo lôøi Phaät daïy Mau ñöôïc Nhaát thieát trí. Trong taát caû theá giôùi*

*Phaùp vöông nhieàu kieáp truï Ñaày ñuû ñaïo Phoå Hieàn*

*Ñaït ñöôïc quaû Boà-ñeà. Bieån kieáp taát caû coõi Tu taäp haïnh Boà-taùt*

*Ñaày ñuû caùc nguyeän lôùn Thaønh töïu thöøa Phoå Hieàn. Voâ löôïng caùc chuùng sinh Ngöôøi nghe danh hieäu kia Tu taäp haïnh Phoå Hieàn Thaønh töïu ñaïo Voâ thöôïng.*

Baáy giôø, Vaên-thuø-sö-lôïi noùi keä roài, baûo Thieän taøi:

–Naøy thieän nam! ÔÛ phöông Nam coù moät coõi nöôùc teân Khaû laïc, nöôùc aáy coù nuùi teân Hoøa hôïp, ôû trong hang ñoù moät Tyø-kheo teân Coâng Ñöùc Vaân, oâng ñeán ñoù hoûi laøm theá naøo Boà-taùt hoïc haïnh cuûa Boà-taùt, tu ñaïo cuûa Boà-taùt, cho ñeán ñaày ñuû haïnh Phoå Hieàn.

Naøy thieän nam! Tyø-kheo aáy giaûng noùi hoaøn haûo veà haïnh Boà-taùt.

Baáy giôø, Ñoàng töû Thieän Taøi töø choã Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi nghe phaùp hoan hyû, cung kính ñaûnh leã döôùi chaân, ñi quanh voâ soá voøng, chieâm ngöôõng löu luyeán, töø giaõ ra ñi. Daàn daàn ñi veà phía Nam, höôùng ñeán nöôùc Khaû laïc, leân nuùi Hoøa hôïp, ôû treân nuùi aáy nhìn khaép möôøi phöông ñeå tìm caàu ñaïi sö, ñang ôû choã naøo, tìm caàu nhö vaäy traûi qua baûy ngaøy. Luùc aáy Ñoàng töû Thieän Taøi thaáy Tyø-kheo kia ñang kinh haønh thieàn quaùn treân ñænh nuùi, thaáy roài ñi ñeán, cuùi ñaàu ñaûnh leã döôùi chaân, ñi quanh beân phaûi roài thöa:

–Baïch Ñaïi Thaùnh! Tröôùc ñaây toâi ñaõ phaùt taâm Voâ thöôïng Boà-ñeà, nhöng chöa hieåu laøm theá naøo Boà-taùt hoïc haïnh Boà-taùt, tu ñaïo Boà-taùt. Toâi nghe Ñaïi sö gioûi giaûng noùi, xin ruû loøng thöông dieãn noùi ñaày ñuû.

Baáy giôø Tyø-kheo kia baûo Thieän taøi:

–Laønh thay, laønh thay, naøy thieän nam! OÂng ñaõ coù theå phaùt taâm Voâ thöôïng Boà-ñeà ñeå hoïc hoûi haïnh Boà-taùt.

Naøy thieän nam! Söï vieäc nhö theá laø raát khoù trong nhöõng vieäc khoù, ñoù laø hoïc hoûi haïnh Boà-taùt, tu ñaïo Boà-taùt, ñi vaøo trong caûnh giôùi Boà-taùt, sinh ra ñaïo Boà-taùt thanh tònh, caàu taâm thanh tònh roäng lôùn cuûa Boà-taùt ñaày ñuû caùc nguyeän, tuøy theo caên cô giaùo hoùa theá gian, ôû trong sinh töû maø caàu phaùp moân giaûi thoaùt, taâm khoâng nhieãm tröôùc höõu vi, voâ vi.

Naøy thieän nam! Naêng löïc giaûi thoaùt cuûa ta mau ñaït ñöôïc con maét tueä phöông tieän thanh tònh, chieáu saùng nhìn khaép taát caû theá giôùi, caûnh giôùi khoâng ngaên ngaïi, thaáy taát caû naêng löïc Ñaø-la-ni hoùa Phaät, hoaëc thaáy phöông Ñoâng coù moät Ñöùc Phaät, hai Ñöùc Phaät, möôøi, traêm, ngaøn, vaïn, möôøi öùc, traêm öùc, ngaøn öùc, traêm ngaøn öùc Phaät, hoaëc thaáy traêm öùc na-do-tha, ngaøn öùc na-do-tha, traêm ngaøn öùc na-do-tha Phaät, hoaëc thaáy Phaät voâ löôïng, voâ soá khoâng theå nghó baøn, khoâng theå tính keå, khoâng theå phaân bieät, khoâng theå giôùi haïn, khoâng theå löôøng, khoâng theå noùi, khoâng theå baøn, khoâng theå neâu, hoaëc thaáy Phaät nhieàu nhö soá vi traàn coõi Dieâm-phuø-ñeà, hoaëc thaáy Phaät nhieàu nhö soá vi traàn trong

boán thieân haï, hoaëc thaáy Phaät nhieàu nhö soá vi traàn trong tieåu thieân theá giôùi, hoaëc thaáy Phaät nhieàu nhö soá vi traàn trong hai ngaøn theá giôùi, hoaëc thaáy Phaät nhieàu nhö soá vi traàn trong tam thieân ñaïi thieân theá giôùi, phöông Nam, phöông Taây, phöông Baéc, boán phía treân döôùi cuõng ñeàu nhö vaäy. Voâ soá hình saéc, voâ soá thaàn thoâng daïo khaép töï taïi, voâ soá quyeán thuoäc trang nghieâm phoùng löôùi aùnh saùng lôùn, voâ soá coõi Phaät trang nghieâm thanh tònh, tuøy theo caên cô hoùa ñoä, hieän ra phaùp moân Boà-ñeà töï taïi, thaáy caùc Nhö Lai ôû trong ñaïi chuùng roáng leân tieáng sö töû.

Naøy thieän nam! Ta chæ bieát aùnh saùng Phoå moân naøy, quaùn saùt Tam-muoäi chaùnh nieäm chö Phaät, ñaâu coù theå roõ bieát ñöôïc trí haïnh thanh tònh vieân maõn cuûa Boà-taùt, caùc Ñaïi Boà-taùt ñöôïc phaùp moân Tam-muoäi nieäm Phaät vieân maõn chieáu khaép ñeàu thaáy bieát taát caû chö Phaät vaø quyeán thuoäc cuûa mình, trang nghieâm coõi Phaät, ñaït ñöôïc taát caû phaùp moân Tam-muoäi nieäm Phaät, xa lìa ñieân ñaûo cuûa chuùng sinh, tuøy theo caên cô cuûa taát caû chuùng sinh laøm cho thanh tònh. Ta ñaït ñöôïc moân nieäm Phaät Tam-muoäi roát raùo taát caû löïc, chaùnh nieäm tu taäp möôøi Löïc chö Phaät; ñaït ñöôïc phaùp moân Tam-muoäi nieäm Phaät ôû trong caùc phaùp taâm khoâng ñieân ñaûo, ñeàu nhìn thaáy maây taát caû Phaät, ôû choã Ñöùc Phaät nghe phaùp thoï trì; ñaït ñöôïc phaùp moân Tam-muoäi nieäm Phaät phaân bieät taát caû Nhö Lai trong möôøi phöông, ñeàu thaáy taát caû bieån cuûa Nhö Lai trong bieån theá giôùi; ñaït ñöôïc phaùp moân Tam-muoäi nieäm Phaät khoâng theå thaáy khoâng theå vaøo, ôû trong theá giôùi vi traàn thaáy taát caû caûnh giôùi töï taïi cuûa Phaät; ñaït ñöôïc phaùp moân Tam-muoäi nieäm Phaät trong caùc kieáp khoâng bò ñieân ñaûo, ôû trong taát caû kieáp thöôøng gaëp chö Phaät, chöa bao giôø rôøi xa; ñaït ñöôïc phaùp moân Tam-muoäi nieäm Phaät ñuùng thôøi, ôû trong taát caû thôøi thöôøng ñöôïc gaëp chö Phaät; ñaït ñöôïc phaùp moân Tam-muoäi nieäm Phaät trang nghieâm coõi Phaät, döïng leân caùc coõi Phaät, khoâng theå hö hoaïi, thaáy khaép chö Phaät; ñaït ñöôïc phaùp moân Tam-muoäi nieäm Phaät trong ba ñôøi khoâng bò ñieân ñaûo, ñeàu thaáy chö Phaät vaø quyeán thuoäc trong ba ñôøi; ñaït ñöôïc phaùp moân Tam-muoäi nieäm Phaät khoâng huûy hoaïi caûnh giôùi, ôû trong taát caû caûnh giôùi ñeàu gaëp chö Phaät; ñaït ñöôïc phaùp moân Tam-muoäi nieäm Phaät tòch tónh ôû trong moãi nieäm, ñeàu thaáy taát caû Nhö Lai trong caùc theá giôùi thò hieän Nieát-baøn; ñaït ñöôïc phaùp moân Tam-muoäi nieäm Phaät xa lìa thaùng, xa lìa thôøi gian, ôû trong moät ngaøy ñeàu thaáy taát caû Nhö Lai ñi du haønh giaùo hoùa; ñaït ñöôïc phaùp moân Tam- muoäi nieäm Phaät roäng lôùn, thaáy thaân cuûa moät Ñöùc Phaät ngoài kieát giaø ñaày khaép phaùp giôùi; ñaït ñöôïc phaùp moân Tam-muoäi nieäm Phaät vi teá, ôû trong moãi loã chaân loâng thaáy taát caû chö Phaät thaønh Ñaúng chaùnh giaùc; ñaït ñöôïc phaùp moân Tam-muoäi nieäm Phaät trang nghieâm, ôû trong moãi nieäm thaáy taát caû Ñöùc Phaät ôû trong caùc theá giôùi thaønh töïu Baäc Chaùnh Ñaúng Chaùnh Giaùc, thaàn löïc töï taïi; ñaït ñöôïc phaùp moân Tam-muoäi nieäm Phaät thanh tònh nghieäp, thaáy aùnh saùng trí tueä taát caû Phaät chieáu khaép nôi, chuyeån phaùp luaân vi dieäu; ñaït ñöôïc phaùp moân Tam-muoäi nieäm Phaät taâm thanh tònh, bieát roõ taâm mình, thaáy caùc Ñöùc Phaät; ñaït ñöôïc phaùp moân Tam-muoäi nieäm Phaät thanh tònh nghieäp, thaáy taát caû caùc nghieäp cuûa chuùng sinh nhö xem hình trong göông; ñaït ñöôïc phaùp moân Tam- muoäi nieäm Phaät töï taïi, thaáy taát caû chö Phaät ñaày khaép phaùp giôùi trang nghieâm; ñaït ñöôïc phaùp moân Tam-muoäi nieäm Phaät nhö hö khoâng, thaáy thaân Nhö Lai chieáu khaép phaùp giôùi vaø coõi hö khoâng.

Baáy giôø Tyø-kheo Coâng Ñöùc Vaân baûo Thieän Taøi:

–Naøy thieän nam! Phöông Nam coù nöôùc teân laø Haûi moân, coù Tyø-kheo teân Haûi Vaân, oâng ñeán ñoù hoûi veà haïnh Boà-taùt.

Naøy thieän nam! Tyø-kheo aáy coù theå phaân bieät giaûng noùi caên laønh, caên laønh ñuû nhaân,

caên laønh ñaïi ñòa, caên laønh ñaïi löïc, coù theå khen ngôïi nhaân duyeân Boà-ñeà vaø Ñaïi thöøa roäng lôùn, laøm taêng Löïc ba-la-maät roäng lôùn, hieän roõ taát caû bieån haïnh cuûa Boà-taùt, laøm vieân maõn ñaïi nguyeän thanh tònh hoaøn haûo, coù theå laøm cho phaùt sinh phaùp moân trang nghieâm thanh tònh toaøn dieän, phaùt sinh löïc ñaïi Bi.

Luùc aáy, ñoàng töû Thieän taøi töø choã Tyø-kheo Coâng Ñöùc Vaân nghe phaùp hoan hyû cuùi ñaàu cung kính laøm leã ñi quanh voâ soá voøng, quyeán luyeán töø taï ñi veà phía Nam.

Baáy giôø, Ñoàng töû Thieän Taøi, nhaát taâm nhôù nghó lôøi daïy cuûa Thieän tri thöùc, ñöôïc phaùp moân cuûa Boà-taùt, Tam-muoäi trí tueä saùng suoát cuûa Boà-taùt, quaùn saùt taát caû caùc bieån phöông tieän Boà-taùt, coâng ñöùc ñaày ñuû, taâm thöôøng öa thích thaáy taát caû Boà-taùt, nhôù nghó ñeán taát caû coâng ñöùc thanh tònh tuaàn töï ra ñôøi cuûa caùc Ñöùc Phaät. Daàn daàn höôùng ñeán phöông Nam nöôùc Haûi moân, ñeán choã Tyø-kheo Haûi Vaân cung kính ñaûnh leã, ñi quanh beân phaûi xong, lieàn ñöùng moät beân, thöa:

–Baïch Ñaïi Thaùnh! Tröôùc ñaây con ñaõ phaùt taâm Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc, muoán vöôït qua taát caû bieån lôùn trí tueä nhöng chöa bieát Boà-taùt laøm theá naøo xa lìa doøng sinh töû, ñöôïc khoâng thoaùi chuyeån, sinh vaøo nhaø Nhö Lai, vöôït qua bieån sinh töû, mau ñöôïc taát caû bieån trí Nhö Lai, boû ñòa vò phaøm phu ñaït ñöôïc quaû vò Nhö Lai, ñoaïn doøng sinh töû, vaøo doøng Boà-taùt, dieät tröø caùc coõi, ñaày ñuû caùc nguyeän, thu phuïc caùc ma, ñuû coâng ñöùc Phaät, laøm khoâ caïn bieån aùi duïc, taêng tröôûng bieån ñaïi Bi, ñoùng chaët caùc ñöôøng aùc, khai môû ñöôøng cho trôøi, ngöôøi ñeán cöûa giaûi thoaùt, ra khoûi ba coõi, ñeán thaønh Nhaát thieát trí, xaû boû taát caû ñoà chôi quyù giaù, phaùt nguyeän roäng lôùn, baûo hoä chuùng sinh.

Baáy giôø Tyø-kheo Haûi Vaân baûo Thieän Taøi:

–Naøy thieän nam! OÂng ñaõ phaùt taâm Voâ thöôïng Boà-ñeà chaêng? Ñaùp:

–Ñuùng vaäy!

Naøy thieän nam! Neáu khoâng troàng caên laønh thaät saâu thì khoâng theå phaùt taâm Voâ thöôïng Boà-ñeà, ñaït ñöôïc caên laønh Phoå moân, phaùp moân aùnh saùng chieáu khaép, nuoâi lôùn chaùnh ñaïo, Tam-muoäi aùnh saùng tueä, phaùt ra voâ soá bieån chöùa coâng ñöùc, taêng theâm phaùp Baïch tònh, chöa töøng thoaùi lui, gaàn guõi Thieän tri thöùc, cung kính cuùng döôøng khoâng tieác thaân maïng, khoâng chöùa nhoùm, xa lìa kieâu maïn, taâm an oån khoâng lay ñoäng gioáng nhö ñaïi ñòa, Töø bi thöông xoùt ñeán taát caû quaàn sinh, xa lìa taát caû caùc cöûa sinh töû, öa thích caûnh giôùi Phaät, coù theå phaùt taâm Boà-ñeà, taâm ñaïi Bi cöùu giuùp taát caû chuùng sinh, taâm ñaïi Bi laøm an vui cho taát caû chuùng sinh, taâm khoâng meät moûi dieät taát caû caùc khoå naõo cho chuùng sinh, taâm lôïi ích dieät tröø taát caû phaùp baát thieän cuûa chuùng sinh, taâm khoâng sôï haõi tröø dieät caùc naõo haïi, taâm voâ ngaïi dieät taát caû chöôùng, taâm roäng lôùn ñaày ñuû taát caû phaùp giôùi, taâm voâ bieân nhö coõi hö khoâng, taâm roäng raõi thaáy taát caû Nhö Lai, taâm thanh tònh ôû nôi phaùp ba ñôøi, trí khoâng traùi nghòch, taâm roát raùo bieån Nhaát thieát trí.

Naøy thieän nam! Ta ôû nöôùc phaùp naøy ñeán möôøi hai naêm, vaøo bieån lôùn caûnh giôùi, quaùn saùt bieån lôùn, suy nghó bieån lôùn, suy nghó bieån lôùn voâ löôïng, voâ bieân, suy nghó bieån lôùn saâu xa raát khoù xeùt ñöôïc ñaùy, suy nghó bieån lôùn daàn daàn saâu roäng, suy nghó bieån lôùn ñöôïc trang nghieâm baèng voâ löôïng baùu ñeïp, suy nghó voâ löôïng khoái nöôùc trong bieån lôùn, suy nghó voâ soá maøu nöôùc khoâng theå nghó baøn trong bieån lôùn, suy nghó laø choã ôû cuûa chuùng sinh thaân to lôùn trong bieån lôùn, suy nghó veà caùc loaøi thuûy toäc ôû trong bieån lôùn, tö duy maây lôùn giaêng che trong bieån lôùn, suy nghó bieån lôùn chöa bao giôø taêng giaûm.

Naøy thieän nam! Ta suy nghó nhö vaäy. Laïi suy nghó theá gian naøy coù phaùp naøo roäng nhö bieån lôùn naøy, saâu nhö bieån lôùn, trang nghieâm nhö bieån lôùn naøy khoâng? Suy nghó

nhö vaäy roài lieàn thaáy ñeán taän neàn thuûy luaân trong bieån, töï nhieân voït leân hoa sen baùu ñeïp, nhuïy baèng baùu Y-na-ni-la, caùnh baèng vaøng Dieâm-phuø-ñaøn, ñaøi baèng höông baùu traàm thuûy, caùc tua hoa sen baèng ngoïc baùu maõ naõo che khaép bieån lôùn, coù traêm vaïn A- tu-la vöông cuøng nhau naém giöõ; coù traêm vaïn löôùi trang nghieâm baèng ngoïc baùu ma-ni che phuû phía treân; coù traêm vaïn Long vöông möa xuoáng nöôùc thôm; coù traêm vaïn Ca- laàu-la vöông ngaäm daây luïa baùu ñeïp ruû xuoáng trang nghieâm; coù traêm vaïn La-saùt vöông taâm Töø canh giöõ; coù traêm vaïn Daï-xoa vöông cung kính leã baùi; coù traêm vaïn Caøn-thaùt- baø vöông taùn thaùn cuùng döôøng, coù traêm vaïn Thieân vöông möa xuoáng caùc loaïi hoa thôm, höông boät, côø, phöôùn, maây vaûi baùu ñeïp; coù traêm vaïn Phaïm thieân cuùi ñaàu kính leã; coù traêm vaïn coõi trôøi Tònh cö ñeàu cung kính ñaûnh leã ñöùng chaép tay; coù traêm vaïn Chuyeån luaân vöông trang nghieâm baûy baùu; coù traêm vaïn vua thaàn bieån töø trong bieån lôùn hieän ra cung kính leã baùi; coù traêm vaïn löôùi aùnh saùng baùu cuûa löôùi daï quang chieáu khaép taát caû; coù traêm vaïn ngoïc baùu trong suoát, traêm vaïn ngoïc baùu trong saùng ñeå trang nghieâm; coù traêm vaïn kho baùu phoùng ra voâ löôïng aùnh saùng chieáu khaép taát caû; coù traêm vaïn baùu Dieâm-phuø-ñaøn an truï trang nghieâm; coù traêm vaïn baùu Kim cang sö töû khoâng theå phaù hoaïi ñeå trang nghieâm thanh tònh; coù traêm vaïn kho aùnh saùng maët trôøi trong suoát chieáu khaép taát caû; coù traêm vaïn ngoïc baùu ma-ni khoâng theå phaù hoaïi phoùng ra laøm taêng theâm taát caû haïnh laønh; coù traêm vaïn ngoïc chaâu nhö yù trang nghieâm voâ cuøng, hoa sen baùu kia phaùt sinh töø caên laønh voâ thöôïng cuûa Nhö Lai, laøm cho taát caû caùc nguyeän cuûa Boà-taùt thaønh töïu ñaày ñuû, theá giôùi trong möôøi phöông ñeàu hieän roõ, phoùng ra taát caû caùc phaùp nhö huyeãn, töø phaùp thanh tònh sinh ra phaùp phöông tieän voâ traùnh ñeå trang nghieâm, haønh phaùp aán voâ vi phaùp nhö moäng ñaït ñeán phöông tieän voâ ngaïi roát raùo, che khaép taát caû phaùp giôùi trong möôøi phöông, chæ coù caûnh giôùi Phaät, tuøy thuaän theá gian, voâ löôïng, voâ soá kieáp khen ngôïi khoâng cuøng taän, thaáy treân hoa sen aáy coù moät Ñöùc Nhö Lai ngoài kieát giaø, thaân Phaät thanh tònh, cao ñeán coõi trôøi Phi töôûng phi phi töôûng, coù khaép moïi nôi.

Thaáy Nhö Lai kia ngoài toøa hoa sen baùu trang nghieâm, ñaïi chuùng vaây quanh khoâng theå nghó baøn, thaáy ñuû aùnh saùng trang nghieâm khoâng theå nghó baøn, thaáy töôùng toát trang nghieâm khoâng theå nghó baøn, thaáy thaàn löïc töï taïi khoâng theå nghó baøn, thaáy saéc ñeïp cuûa Nhö Lai khoâng theå nghó baøn, thaáy töôùng voâ kieán ñaûnh khoâng theå nghó baøn, thaáy töôùng löôõi daøi roäng khoâng theå nghó baøn, nhôù nghó aâm thanh thanh tònh khoâng theå nghó baøn, suy nghó aâm thanh vieân maõn khoâng theå nghó baøn, thaáy caùc löïc Nhö Lai khoâng theå nghó baøn, bieát roõ söï thanh tònh khoâng sôï haõi chaúng nghó baøn, hieåu roõ taát caû caùc söï baøn luaän khoâng theå nghó baøn, nhôù nghó haïnh nguyeän ñaïi kieáp ôû quaù khöù cuûa Boà-taùt khoâng theå nghó baøn, thaáy Boà-ñeà töï taïi khoâng theå nghó baøn, thaáy maây chaùnh phaùp khoâng theå nghó baøn, thaáy thaân Phoå moân trang nghieâm khoâng theå nghó baøn, thaáy thaân beân traùi, phaûi baèng nhau khoâng theå nghó baøn, thaáy khaép taát caû vieäc lôïi ích chuùng sinh khoâng theå nghó baøn.

Baáy giôø Ñöùc Nhö Lai aáy lieàn duoãi tay phaûi xoa treân ñaàu ta, noùi kinh Phoå Nhaõn, ñoù laø caûnh giôùi cuûa Nhö Lai, phoùng ra taát caû haïnh thanh tònh cuûa Boà-taùt, chieáu khaép taát caû phaùp giôùi, bao truøm ñaày ñuû taát caû phaùp giôùi, chieáu khaép taát caû coõi Phaät trang nghieâm, thu phuïc taát caû caùc ma ngoaïi ñaïo, laøm cho taát caû chuùng sinh hoan hyû, chieáu khaép taát caû haïnh chuùng sinh, tuøy theo caên cô thích hôïp ñeàu hieän roõ, chieáu khaép taát caû caên luaân chuùng sinh.

Naøy thieän nam! Ta nghe kinh Phoå Nhaõn naøy töø Phaät, ñeàu thoï trì, ñoïc tuïng thoâng

suoát, chaùnh nieäm tö duy.

Naøy thieän nam! Giaû söû coù ngöôøi laáy möïc nhieàu nhö bieån lôùn, caàm buùt nhieàu nhö Tu-di ghi cheùp kinh naøy, moãi moät phaåm, moãi moät phaùp moân, moãi moät phöông tieän sinh moãi moãi phaùp moân, nghóa lyù trong moãi caâu ñeàu khoâng theå cuøng taän.

Naøy thieän nam! Ta ôû choã Ñöùc Phaät moät ngaøn hai traêm naêm ñaõ nghe thoï trì kinh naøy, ôû moãi moãi ngaøy thoï trì voâ soá phaåm cho neân bieát nhieàu naêng löïc aùnh saùng cuûa Ñaø- la-ni, ñaït ñöôïc voâ soá phaåm neân traêm vaïn naêng löïc aùnh saùng cuûa moân Ñaø-la-ni, thaâu giöõ voâ löôïng phaåm neân ñöôïc voâ löôïng söùc aùnh saùng vaây quanh Ñaø-la-ni, phaân bieät voâ soá phaåm neân tuøy thuaän phaân bieät caùc naêng löïc aùnh saùng ñòa Ñaø-la-ni, laøm thanh tònh voâ soá phaåm cho neân ñöôïc naêng löïc aùnh saùng toái thaéng cuûa Ñaø-la-ni, phaùt sinh voâ soá phaåm neân hieåu roõ naêng löïc aùnh saùng trang nghieâm cuûa Ñaø-la-ni, giaûng noùi voâ soá phaåm neân ñöôïc aùnh saùng aâm thanh trong suoát cuûa Ñaø-la-ni, chieáu soi voâ soá phaåm neân ñöôïc naêng löïc aùnh saùng hö khoâng taïng Ñaø-la-ni, môû roäng voâ soá phaåm neân ñöôïc naêng löïc aùnh saùng chieáu saùng cuûa Ñaø-la-ni, thaønh töïu voâ soá phaåm neân ñöôïc naêng löïc aùnh saùng haûi taïng Ñaø-la-ni. Khi aáy coù chuùng Trôøi, vua Trôøi, caùc Roàng, vua Roàng, Daï-xoa, vua Daï-xoa, Caøn-thaùt-baø, vua Caøn-thaùt-baø, A-tu-la, vua A-tu-la, Ca-laàu-la, vua Ca-laàu-la, Khaån-na-la, vua Khaån-na-la, Ngöôøi, vua loaøi Ngöôøi, Phaïm thieân, vua coõi Phaïm thieân möôøi phöông ñeán hoûi ta, ta lieàn khai môû phaân bieät giaûng noùi cho hoï, laøm cho an truï vaøo kinh Phoå Nhaõn naøy.

Naøy thieän nam! Ta chæ bieát moät phaùp moân naøy, ñaâu coù theå bieát heát caùc haïnh Boà- taùt. Vì sao? Vì ñaït ñöôïc taát caû haïnh nhö caùc Boà-taùt thì ñaït ñöôïc bieån nguyeän lôùn, taát caû bieån kieáp khoâng theå giaùn ñoaïn neân ñi vaøo bieån chuùng sinh, tuøy theo caên cô thích hôïp giaùo hoùa, vaøo saâu taát caû bieån taâm cuûa chuùng sinh phaùt sinh aùnh saùng trí möôøi Löïc cuûa Nhö Lai, bieát roõ taát caû caùc caên cuûa chuùng sinh tuøy theo caên cô giaùo hoùa ñuùng luùc, vaøo taát caû bieån coõi Phaät phaùt nguyeän kieân coá ôû caùc coõi Phaät, ñaït ñeán taát caû bieån Phaät cung kính cuùng döôøng neân baèng naêng löïc ñaïi nguyeän vöôït qua taát caû bieån phaùp ñöôïc trí giaûi thoaùt, vaøo saâu bieån coâng ñöùc tu haønh ñuùng nhö lôøi daïy, vöôït qua taát caû bieån ngoân ngöõ chuùng sinh, ôû trong möôøi phöông coõi chuyeån phaùp luaân.

Naøy thieän nam! OÂng ñeán phöông Nam, caùch saùu möôi do-tuaàn coù moät coõi nöôùc teân Haûi ngaïn, coù moät Tyø-kheo teân Thieän Truï, oâng neân ñeán ñoù hoûi laøm theá naøo Boà-taùt tu haïnh thanh tònh.

Luùc aáy, Ñoàng töû Thieän Taøi cuoái ñaàu ñaûnh leã, ñi quanh voâ soá voøng, ngöôõng moä voâ cuøng, töø taï ñi veà phía Nam.

Baáy giôø, Ñoàng töû Thieän Taøi nhôù kyõ lôøi daïy cuûa Thieän tri thöùc, ghi nhôù kinh Phoå Nhaõn, tö duy thaàn löïc töï taïi cuûa Phaät aáy, thoï trì maây phaùp ngöõ cuûa Phaät kia, tu taäp chaùnh phaùp vaøo saâu bieån phaùp, taän nguoàn goác cuûa phaùp giöõ laáy phaùp toái thaéng, dieät tröø si meâ toái taêm, bieát roõ bôø phaùp baùu. Ñeán nöôùc Haûi ngaïn, Ñoàng töû ñi khaép möôøi phöông, tìm caàu Ñaïi sö ñang ôû choã naøo, thaáy Tyø-kheo aáy kinh haønh giöõ hö khoâng, voâ soá quyeán thuoäc trôøi vaây quanh. Khi aáy, caùc chuùng trôøi ñang cuùng döôøng Tyø-kheo Thieän Truï, ôû giöõa hö khoâng raûi caùc hoa trôøi, taáu caùc thöù aâm nhaïc, phaùt ra aâm thanh vi dieäu, voâ soá côø baùu trang nghieâm hö khoâng.

Luùc aáy coù caùc vua loaøi Roàng ñang cuùng döôøng phaùt ra maây höông traàm thuûy khoâng theå nghó baøn ñaày khaép hö khoâng; vua Khaån-na-la ñang cuùng döôøng neân taáu caùc aâm nhaïc, phaùt ra aâm thanh raát hay ñaày khaép hö khoâng; caùc vua thaàn bieån ñang cuùng döôøng, tieáng ca hoøa nhaõ khoâng theå nghó baøn; vua A-tu-la ñang cuùng döôøng phoùng ra

maây baùu khoâng theå nghó baøn trang nghieâm hö khoâng; phoùng ra aùnh saùng khoâng theå nghó baøn chieáu khaép taát caû, ñem ñoà baùu ñeïp trang nghieâm hö khoâng khoâng theå nghó baøn; caùc vua Khaån-na-la ñaày khaép hö khoâng, xa lìa taâm gieát haïi cung kính cuùng döôøng Tyø-kheo Thieän Truï khoâng theå nghó baøn; caùc vua La-saùt cuøng vôùi quyeán thuoäc cuûa caùc La-saùt, quyû thaàn thaân hình xaáu aùc vaây quanh ñaày khaép hö khoâng nhôø thaàn löïc ñaïi Töø cuûa Tyø-kheo Thieän Truï khoâng theå nghó baøn; caùc vua Daï-xoa vaø chuùng Daï-xoa ñaày khaép hö khoâng, vì hoä veä Tyø-kheo Thieän Truï neân vaây quanh nhieàu voøng khoâng theå nghó baøn; caùc Phaïm thieân vöông ôû giöõa hö khoâng chaép tay cung kính, baèng aâm thanh lôùn taùn thaùn Tyø-kheo kia, ñöùng qua moät beân, caùc trôøi coõi Tònh cö khoâng theå nghó baøn ñem cung ñieän ñeán choã Tyø-kheo Thieän Truï cuùng döôøng.

Baáy giôø, Ñoàng töû Thieän Taøi thaáy giöõa hö khoâng cuùng döôøng nhö vaäy lieàn chaép tay cung kính Tyø-kheo Thieän Truï thöa:

–Baïch Ñaïi Thaùnh! Tröôùc ñaây con ñaõ phaùt taâm Boà-ñeà voâ thöôïng nhöng chöa bieát Boà-taùt laøm theá naøo höôùng ñeán phaùp Phaät, chuyeân caàu phaùp Phaät, cung kính phaùp Phaät, tu phaùp chö Phaät, taêng tröôûng phaùp Phaät, tích chöùa phaùp Phaät, huaân taäp phaùp Phaät, thanh tònh phaùp Phaät, ñaày ñuû phaùp Phaät ñeán phaùp chö Phaät. Con nghe Ñaïi thaùnh coù theå kheùo giaûng daïy trao truyeàn caùc phaùp Boà-taùt.

Boà-taùt tu taäp phaùp Phaät nhö theá naøo ñeå thöôøng ñöôïc gaëp chö Phaät chöa töøng xa lìa, thöôøng thaáy Boà-taùt ñoàng caùc caên laønh, khoâng xa phaùp Phaät, trí tueä ñaày ñuû, khoâng boû nguyeän lôùn, ñoái vôùi taát caû chuùng sinh ñöôïc caùc vieäc roát raùo, ôû trong taát caû kieáp tu haïnh Boà-taùt taâm khoâng nhaøm chaùn, khoâng boû coõi Phaät, coù theå trang nghieâm khaép theá giôùi, thaûy ñeàu thaáy bieát chö Phaät töï taïi, khoâng boû höõu vi tu haïnh Boà-taùt, ñeàu bieát nhö huyeãn, vaøo caùc coõi, nhaän chòu sinh töû nhöng khoâng sinh dieät, nghe chaùnh phaùp chöa töøng xa lìa, ñeàu thoï trì maây phaùp chö Phaät, khoâng xa lìa aùnh saùng cuûa tueä chieáu khaép ba ñôøi?

Baáy giôø, Tyø-kheo Thieän Truï baûo Thieän Taøi:

–Laønh thay, laønh thay, naøy thieän nam! OÂng ñaõ phaùt taâm Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc môùi coù theå hoûi phaùp Phaät, phaùp Nhaát thieát trí vaø phaùp Voâ sö.

Naøy thieän nam! Ta ñaõ thaønh töïu phaùp moân voâ ngaïi cuûa Boà-taùt, ta ñaõ tu taäp phaân bieät roõ raøng, mau ñaït ñöôïc aùnh saùng trí tueä trong suoát voâ ngaïi, ñöôïc aùnh saùng trí tueä roài quaùn xeùt taâm haïnh chuùng sinh khoâng bò chöôùng ngaïi, quaùn taát caû chuùng sinh cheát ñaây sinh kia khoâng bò chöôùng ngaïi, bieát ñôøi tröôùc khoâng bò chöôùng ngaïi, bieát ñôøi sau khoâng bò chöôùng ngaïi, bieát ñôøi hieän taïi khoâng bò chöôùng ngaïi, ôû trong phaùp ngoân ngöõ cuûa taát caû chuùng sinh khoâng bò chöôùng ngaïi, neáu taát caû chuùng sinh gaïn hoûi lieàn ñaùp ngay khoâng bò chöôùng ngaïi, bieát caùc caên cuûa chuùng sinh khoâng bò chöôùng ngaïi, giaùo hoùa chuùng sinh khoâng bò chöôùng ngaïi, phaân bieät roõ ñöôøng loái cuûa Saùt-na-la, Caáu-baø- ma-haàu khoâng bò chöôùng ngaïi, ôû trong bieån ba ñôøi khoâng bò chöôùng ngaïi, thaân mình ñaày khaép coõi Phaät trong möôøi phöông khoâng bò chöôùng ngaïi. Vì sao? Vì nöông vaøo naêng löïc thaàn thoâng khoâng sôû höõu, khoâng taïo taùc.

Naøy thieän nam! Ta ñaït ñöôïc naêng löïc thaàn thoâng naøy, ôû trong hö khoâng ñi, ñöùng, naèm, ngoài, bay qua möôøi phöông, ôû trong moät nieäm ñi ñeán moät theá giôùi Phaät, traêm theá giôùi Phaät, ngaøn theá giôùi Phaät, traêm ngaøn theá giôùi Phaät, voâ löôïng theá giôùi Phaät ôû phöông Ñoâng cho ñeán theá giôùi cuûa chö Phaät khoâng theå noùi khoâng theå baøn, theá giôùi nhieàu nhö soá vi traàn cuûa coõi Dieâm-phuø-ñeà cho ñeán theá giôùi nhieàu nhö soá vi traàn cuûa coõi Phaät khoâng theå noùi khoâng theå baøn ñeàu nhìn thaáy taát caû chö Phaät vaø caùc quyeán thuoäc trong theá giôùi

kia. Ta ñem taát caû hoa thôm, höông boät, höông xoa, voøng hoa baùu, côø, phöôùn baùu, loïng luïa xen nhau, caùc löôùi baùu ñeïp, taát caû hình töôïng cuùng döôøng Nhö Lai ÖÙng Cuùng Chaùnh Ñaúng Giaùc aáy. Nhöõng ñieàu maø Nhö Lai aáy khai môû, giaûng daïy, khen ngôïi ñeàu nghe thoï trì, phaân bieät thoâng suoát, ñoái vôùi nhöõng coõi thanh tònh thôøi quaù khöù cuûa Ñöùc Phaät aáy ta ñeàu nhôù nghó, phöông Nam, Taây, Baéc, boán phía treân döôùi cuõng ñeàu nhö vaäy. Neáu chuùng sinh naøo gaëp ñöôïc ta ñeàu ñaït ñöôïc ñònh Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc, nhö ta ñaõ gaëp taát caû chuùng sinh hoaëc lôùn hoaëc nhoû, hoaêïc ñeïp hoaêïc xaáu, hoaëc khoå hoaëc vui, vì hoùa ñoä hoï maø tuøy theo caên cô hieän ra ñoàng nhö thaân chuùng, hoaëc coù chuùng sinh ñeán choã cuûa ta ñeàu laøm cho an truï vaøo chaùnh phaùp naøy.

Naøy thieän nam! Ta chæ bieát moät phaùp moân voâ ngaïi naøy, laøm sao coù theå noùi Boà-taùt tu giôùi ñaïi Bi, caùc giôùi Ba-la-maät, giôùi Ñaïi thöøa, khoâng boû giôùi ñaïo cuûa Boà-taùt, dieät giôùi chöôùng ngaïi, ñöôïc taïng giôùi cuûa Boà-taùt, khoâng boû giôùi taâm Boà-ñeà, taát caû giôùi taâm phaùp saâu xa cuûa Phaät, nhôù nghó giôùi Nhaát thieát trí khoâng queân maát, giôùi nhö hö khoâng, taát caû giôùi khoâng choã nöông cuûa theá gian, giôùi khoâng theå hoaïi, giôùi khoâng ví duï, giôùi khoâng ñuïc, giôùi khoâng taïp nhieãm, giôùi lìa nghi, giôùi lìa traàn, giôùi lìa dô baån.

Naøy thieän nam! Boà-taùt coù voâ löôïng coâng ñöùc nhö vaäy, ta ñaâu coù theå bieát ñöôïc ñeå giaûi noùi nhö thaät.

Naøy thieän nam! ÔÛ phöông Nam naøy coù moät quoác ñoä teân laø Töï taïi, thaønh teân Chuù döôïc, thaønh aáy coù moät löông y teân Di-ca, oâng ñeán ñoù hoûi Boà-taùt aáy laøm theá naøo höôùng ñeán haïnh Boà-taùt.

Baáy giôø Ñoàng töû Thieän Taøi ñaûnh leã Tyø-kheo Thieän Truï, töø taï ñi veà phía Nam.

Baáy giôø, Ñoàng töû Thieän Taøi, nhaát taâm chaùnh nieäm phaùp moân aùnh saùng cuûa phaùp, ñaày ñuû phaùp löïc, chaùnh nieäm chö Phaät, khoâng ñoaïn Tam baûo, khen ngöôøi lìa duïc, nhôù Thieän tri thöùc, chieáu khaép ba ñôøi, nghó caùc nguyeän lôùn, roát raùo taát caû phaùp giôùi chuùng sinh, ñoái vôùi taát caû phaùp höõu vi taâm khoâng chaáp tröôùc, quaùn saùt taát caû caùc phaùp voâ thöôøng, laøm trang nghieâm taát caû coõi Phaät, taâm khoâng bieáng nhaùc, ñoái vôùi taát caû chö Phaät vaø caùc quyeán thuoäc taâm khoâng chaáp tröôùc, daàn daàn ñeán nöôùc kia, vaøo thaønh Chuù döôïc, caàu baäc löông y Di-ca ñang ôû choã naøo. Luùc aáy, Ñoàng töû Thieän Taøi thaáy löông y kia ngoài toøa Sö töû ôû chaùnh phaùp ñöôøng giaûng noùi kinh Luaân Töï Trang Nghieâm Quang cho moät vaïn ñaïi chuùng ñang vaây quanh tröôùc sau. Khi aáy, Ñoàng töû Thieän Taøi ñeán choã löông y Di- ca cuùi ñaàu ñaûnh leã, ñi quanh beân phaûi xong lui ñöùng moät beân chaép tay thöa:

–Baïch Ñaïi thaùnh! Tröôùc ñaây toâi ñaõ phaùt taâm Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc nhöng chöa bieát Boà-taùt laøm theá naøo höôùng ñeán haïnh Boà-taùt laøm theá naøo hoïc haïnh Boà- taùt; laøm theá naøo ôû trong sinh töû maø khoâng maát taâm Boà-ñeà; laøm theá naøo ñöôïc taâm bình ñaúng, khoâng coù choã höôùng ñeán; laøm theá naøo mau ñöôïc taâm ngay thaúng vöõng chaéc, taát caû theá gian khoâng theå phaù hoaïi; laøm theá naøo phaùt sinh naêng löïc ñaïi Bi, khoâng coøn lo buoàn; laøm theá naøo chöùng ñöôïc dieäu löïc cuûa Ñaø-la-ni thanh tònh toaøn dieän; laøm theá naøo phaùt sinh aùnh saùng trí tueä, ñoái vôùi caùc phaùp dieät tröø ngu si toái taêm; laøm theá naøo chöùng ñöôïc caùc naêng löïc bieän taøi, phaân bieät taïng chaân thaät cuûa caùc phaùp; laøm theá naøo ñaït ñöôïc naêng löïc chaùnh nieäm, thoï trì taát caû phaùp luaân thanh tònh, chöa töøng queân maát; laøm theá naøo ñaït ñöôïc naêng löïc caûnh giôùi thanh tònh ñoái vôùi taát caû caûnh giôùi chieáu khaép caùc phaùp giôùi; laøm sao ñaït ñöôïc naêng löïc trí tueä ñoái vôùi taát caû phaùp ñöôïc trí quyeát ñònh hieåu roõ nghóa chaân thaät?

Baáy giôø, löông y noùi Thieän Taøi:

–Naøy thieän nam! Tröôùc ñaây oâng ñaõ phaùt taâm Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc

chaêng?

Ñaùp:

–Ñuùng vaäy.

Luùc aáy, löông y töø nôi toøa Sö töû böôùc xuoáng, naêm voùc saùt ñaát cung kính ñaûnh leã Thieän Taøi, leã xong, raûi hoa vaøng ñeïp xen caùc hoa baùu, ngoïc ma-ni quyù giaù, boät thôm Chieân-ñaøn, y baùu ñaét giaù che phuû Thieän Taøi, ñem caùc vaät quyù ñeïp cuùng nhö vaäy ñeå cuùng döôøng, cung kính toân troïng taùn thaùn, khen nhö vaày:

–Laønh thay, laønh thay, naøy thieän nam! OÂng ñaõ phaùt taâm Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc.

Naøy thieän nam! Neáu coù ngöôøi phaùt taâm Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc ñoù laø giöõ gìn taát caû Phaät taùnh, laøm trang nghieâm taát caû coõi Phaät, giaùo hoùa taâm chuùng sinh, vì taát caû chuùng sinh giaûng noùi phaùp taùnh tuøy thuaän taát caû nghieäp taùnh, thaønh töïu vieân maõn taát caû taâm haïnh cuûa Boà-taùt, khoâng ñoaïn maát taát caû taâm nguyeän roäng lôùn, roõ bieát söï xa lìa duïc taùnh, trí tueä saùng suoát chieáu khaép taát caû phaùp taùnh trong ba ñôøi, xaùc laäp taâm giaûi thoaùt, ñöôïc söï hoä trì cuûa taát caû chö Phaät, taát caû chö Phaät thöôøng hoä nieäm, coù theå kheùo tuøy thuaän taát caû Boà-taùt, taát caû Hieàn thaùnh, cuõng ñeàu tuøy hyû ñöôïc taát caû Phaïm thieân cung kính leã baùi, taát caû chö Thieân cung kính cuùng döôøng, taát caû choã kieán laäp cuûa Daï-xoa vöông, taát caû La-saùt vöông cung kính cuùng döôøng, taát caû Long vöông ñoäi treân ñaàu, taát caû Khaån-na-la vöông taâm cung kính taùn thaùn, vua taát caû theá giôùi ñeàu cung kính nieäm. Vò ñoù laøm an oån taát caû chuùng sinh, dieät tröø ba ñöôøng khoå, xa lìa caùc naïn, cöùu vôùt taát caû ngöôøi khoán khoå ñöa vaøo choã an laïc cuûa trôøi, ngöôøi, gaêïp Thieän tri thöùc chöa töøng lìa xa, nghe phaùp vi dieäu cuûa Phaät phaùt taâm Boà-ñeà, nhôø taâm Boà-ñeà thanh tònh, ñöôïc aùnh saùng trong suoát chieáu soi ñaïo Boà-taùt, thuaän theo trí Boà-taùt truï vaøo ñòa Boà-taùt.

Naøy thieän nam! Neân bieát Boà-taùt coù theå vì taát caû chuùng sinh maø laøm vieäc khoù laøm khoù gaëp, khoù thaáy, vì taát caû chuùng sinh maø laøm cha meï trang nghieâm chuùng sinh, baûo hoä taát caû chö Thieân vaø loaøi ngöôøi, tröø dieät voâ löôïng khoå naõo cuûa chuùng sinh, baûo hoä chuùng sinh khieán xa lìa phieàn naõo, Boà-taùt laøm ñaïi phong luaân naâng ñôõ chuùng sinh khoâng bò ñoïa vaøo ba ñöôøng aùc. Cho neân Boà-taùt laøm maët ñaát ñeå sinh tröôûng taát caû caùc caêc laønh, Boà-taùt laøm bieån lôùn neân ñaày ñuû kho coâng ñöùc voâ taän, Boà-taùt laøm aùnh saùng maët trôøi trong suoát chieáu khaép theá gian dieät tröø toái taêm, Boà-taùt laøm nuùi chuùa Tu-di neân caên laønh coâng ñöùc taêng theâm lôùn, Boà-taùt laøm maët traêng khieán cho taát caû chuùng sinh ñeàu maùt meû, Boà-taùt laøm ñaïi töôùng coù theå thu phuïc caùc ma, Boà-taùt laøm tröôïng phu taøi gioûi ôû trong thaønh phaùp laøm baäc quaân vöông, Boà-taùt laøm löûa coù theå ñoát chaùy caùc tham aùi cuûa chuùng sinh, Boà-taùt laøm maây, möa phaùp cam loà, Boà-taùt laøm chaùnh kieán coù theå nuoâi lôùn caùc dieäu caên, Boà-taùt laøm phöông tieän hieåu roõ bieån phaùp, Boà-taùt laøm caàu laøm cho chuùng sinh vöôït qua bieån sinh töû.

Baáy giôø, löông y tuyeân döông khen ngôïi Ñoàng töû Thieän Taøi vaø caùc Boà-taùt, lieàn töø trong mieäng phoùng ra maây aùnh saùng lôùn chieáu khaép tam thieân ñaïi thieân theá giôùi. Chieáu

roài thì trôøi Ñaïi thaàn löïc ôû Ñaïi thieân theá giôùi, cho ñeán caùc Phaïm thieân… ñeàu ñi ñeán choã löông y, vò löông y aáy duøng phöông tieän tuøy thuaän phaân bieät giaûng noùi roõ raøng kinh Luaân Töï Trang Nghieâm. Luùc aáy, ñaïi chuùng nghe kinh naøy roài ñoái vôùi ñaïo quaû Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc ñöôïc khoâng thoaùi chuyeån, laøm xong laïi trôû veà choã cuõ, baûo Thieän Taøi:

–Naøy thieän nam! Toâi ñaõ thaønh töïu choã giaûng noùi veà phaùp moân chaân thaät, phaân bieät roõ bieát ngoân ngöõ cuûa chö Thieân trong tam thieân ñaïi thieân theá giôùi vaø ngoân ngöõ cuûa caùc

loaøi Roàng, Daï-xoa, Caøn-thaùt-baø, A-tu-la, Ca-laâu-la, Khaån-na-la, Ma-haàu-la-giaø, Nhaân phi nhaân… nhö tam thieân ñaïi thieân theá giôùi naøy, voâ löôïng, voâ bieân tam thieân ñaïi thieân theá giôùi khoâng theå nghó baøn, khoâng theå noùi, trong möôøi phöông cuõng ñeàu nhö vaäy.

Naøy thieän nam! Toâi chæ bieát phaùp moân chaân thaät cuûa Boà-taùt ñaõ noùi, laøm sao coù theå giaûi noùi caùc haïnh Boà-taùt, caùc Boà-taùt aáy tuøy thuaän chuùng sinh vaøo saâu taát caû bieån töôùng, tuøy thuaän ñi vaøo saâu taát caû bieån taïo laäp chuùng sinh, tuøy thuaän vaøo saâu caùc bieån danh hieäu, vaøo saâu caùc bieån ngoân ngöõ, vaøo saâu caùc bieån caâu vaên, vaøo saâu caùc bieån giaûi thích caâu theo thöù töï, vaøo saâu caùc bieån giaûi noùi caâu thöù töï noái tieáp, tuøy thuaän vaøo saâu bieån Nhö Lai, tuøy thuaän vaøo saâu bieån phaân bieät caùc caâu, tuøy thuaän vaøo saâu taát caû bieån caùc ngoân ngöõ cuûa chuùng sinh, choùng ñaït ñöôïc taát caû aâm thanh vi dieäu vieân maõn trang nghieâm, phaùt ra nhöõng vaên töï thay ñoåi khaùc nhau.

Naøy thieän nam! ÔÛ phöông Nam coù moät coõi nöôùc teân laø Truï laâm, nöôùc ñoù coù tröôûng giaû teân laø Giaûi Thoaùt, oâng ñeán ñoù hoûi Boà-taùt laøm theá naøo höôùng ñeán ñaïo Boà-taùt, tu ñaïo Boà-taùt, thaønh töïu ñaïo Boà-taùt, tö duy ñaïo Boà-taùt.

Baáy giôø, Ñoàng töû Thieän Taøi, ôû choã löông y nghe ñöôïc phaùp moân naøy phaùt loøng tin thanh tònh cung kính ñoái vôùi phaùp, hieåu bieát thoâng suoát, nhôø Thieän tri thöùc ñaït ñöôïc Nhaát thieát chuûng trí, cung kính ñaûnh leã, töø taï ñi veà phía Nam.

Baáy giôø, Ñoàng töû Thieän Taøi, ghi nhôù phaùp moân chaân thaät cuûa Boà-taùt ñaõ noùi, ñi vaøo bieån ngoân ngöõ cuûa Boà-taùt, nhôù nghó phöông tieän vi teá cuûa taát caû chuùng sinh nhieàu nhö bieån, tö duy caùc phaùp dô baån, saïch seõ cuûa Boà-taùt, phaùt sinh aùnh saùng caên laønh cuûa Boà-taùt, tònh tu phaùp moân phöông tieän thieän xaûo giaùo hoùa chuùng sinh cuûa Boà-taùt, trí tueä saùng suoát cuûa Boà-taùt hoä trì chuùng sinh, taâm, löïc chaân chaùnh vöõng chaéc cuûa Boà-taùt, laøm taêng tröôûng naêng löïc cuûa taâm Boà-taùt saâu xa, tu taäp voâ soá duïc löïc cuûa Boà-taùt, taâm tin theo Boà-taùt, xa lìa caùc vieäc xaáu aùc, taâm nguyeän vöõng chaéc, duøng söï trang nghieâm ñeå trang nghieâm lôùn, taâm khoâng meät moûi, duõng maõnh tinh taán taâm khoâng thoaùi chuyeån, ñaày ñuû naêng löïc loøng tin thanh tònh khoâng theå huûy hoaïi nhö kim cöông Na-la-dieân khoâng theå phaù hoaïi, thaâu nhaän taát caû lôøi daïy cuûa Thieän tri thöùc, caûnh giôùi voâ ngaïi ñeàu thanh tònh, caûnh giôùi khoâng nhô baån dieäu taâm hieän tröôùc maët, ñaït ñöôïc ñòa Ñaø-la-ni aùnh saùng phöông tieän cuûa Phoå nhaõn, hieåu roõ ñòa phaùp giôùi taâm luoân hieän roõ, nhaän bieát ñòa phi ñòa bình ñaúng, khoâng chaáp tröôùc caûnh giôùi khoâng hai cuûa ngaõ vaø ngaõ sôû, ñaït ñöôïc trí tueä voâ ngaïi thanh tònh, bieát roõ phaùp ñòa khoâng bò chöôùng ngaïi, bieát caùc nôi choán maø khoâng thoaùi chuyeån, phaân bieät roõ bieát taát caû nghieäp ñòa, trang nghieâm hieän roõ ñaïi ñòa chö Phaät, ñaït ñöôïc trí tueä phaân bieät ba ñôøi, mau ñaït ñöôïc Tam-muoäi Phoå laïc quanh minh, chieáu khaép thaân taâm cho ñeán taát caû caûnh giôùi caùc ñòa. Trí tueä cuûa Nhö Lai chieáu khaép caûnh giôùi, phaùt khôûi taát caû caùc thaân nhö soùng trí tueä, thöôøng khoâng xa lìa theá löïc cuûa phaùp Phaät, ñöôïc chö Nhö Lai hoä trì, taâm aáy cuõng nhö taát caû chö Phaät, thuaän theo trí tueä chieáu khaép taát caû, thaân naøy ñaày ñuû taát caû löôùi caûnh giôùi thaønh töïu nguyeän lôùn, thaân mình dung naïp taát caû phaùp giôùi. Nghó nhö vaäy roài, Ñoàng töû daàn daàn tieán böôùc, traûi qua möôøi hai naêm, ñeán nöôùc Truï laâm, tìm caàu tröôûng giaû Giaûi Thoaùt. Gaëp roài ñaûnh leã, lui ñöùng moät beân, suy nghó nhö vaày: “Ta ñöôïc lôïi lôùn, gaëp ñöôïc Thieän tri thöùc, baäc Thieän tri thöùc khoù ra ñôøi, khoù ñeán choã Thieän tri thöùc, khoù ñöôïc gaëp, khoù ñöôïc thaáy, khoù ñöôïc gaàn guõi, khoù ñöôïc ôû chung, khoù ñöôïc theo yù mình, khoù ñöôïc tuøy thuaän.” Nghó xong baïch Ñaïi Thaùnh:

–Tröôùc ñaây toâi ñaõ phaùt taâm Boà-ñeà Voâ thöôïng, muoán gaëp taát caû chö Phaät, muoán thaáy taát caû Phaät, muoán ñöôïc yù taát caû Phaät, muoán bieát taâm taát caû Phaät, muoán ñaït ñöôïc

Tam-muoäi cuûa taát caû chö Phaät, tuøy thuaän taát caû nguyeän lôùn cuûa taát caû Phaät, muoán ñaày ñuû taát caû nguyeän lôùn cuûa taát caû Phaät, muoán caàu aùnh saùng trí tueä cuûa taát caû Phaät, muoán töï trong thaân phoùng ra taát caû chö Phaät, muoán ñöôïc bieát roõ thaàn thoâng töï taïi cuûa taát caû Phaät, muoán thanh tònh naêng löïc phaùp voâ uùy cuûa taát caû Phaät, muoán nghe phaùp taâm khoâng nhaøm chaùn cuûa taát caû Phaät, muoán thoï nhaän giaùo phaùp cuûa taát caû Phaät, muoán giöõ gìn giaùo phaùp cuûa taát caû Phaät, muoán trình baøy giaùo phaùp cuûa taát caû Phaät, muoán baûo veä lôøi daïy cuûa taát caû Phaät, muoán hoøa ñoàng vôùi taát caû caùc Boà-taùt, muoán ñoàng baïn laønh vôùi Boà-taùt, muoán ñaày ñuû caùc Ba-la-maät cuûa Boà-taùt, muoán vieân maõn taát caû haïnh cuûa caùc Boà-taùt, muoán phaùt khôûi ñaïi nguyeän thanh tònh cuûa Boà-taùt, muoán ñaït ñöôïc taïng phaùp nhaân duyeân cuûa taát caû chö Phaät vaø Boà-taùt, muoán ñaït ñöôïc aùnh saùng trí tueä voâ löôïng taïng phaùp cuûa taát caû Boà-taùt, muoán ñaït ñöôïc caùc taïng Tam-muoäi cuûa taát caû Boà-taùt, muoán phoùng ra caùc taïng aùnh saùng thaàn thoâng cuûa taát caû Boà-taùt, muoán phaùt khôûi taïng ñaïi Bi giaùo hoùa taát caû chuùng sinh khoâng cuøng taän, muoán phaân bieät roõ bieát taïng thaàn thoâng bay ñi, muoán phaân bieät roõ bieát taïng töï taïi, muoán taïng töï taïi taâm ñöôïc töï taïi, muoán möôøi thöù taïng laøm thanh tònh nhaèm höôùng ñeán choã tröôûng giaû chuyeân caàu caùc coâng ñöùc naøy, muoán ñaày ñuû caùc nguyeän, muoán vöôït khoûi sinh töû, muoán ñaït ñöôïc phaùp töï taïi, muoán ñuû phaùp moân cung kính, muoán ñuû phaùp moân phöông tieän, muoán xa lìa caùc caáu baån, muoán thanh tònh trang nghieâm, muoán thaân taâm hoøa nhaõ, muoán cheá ngöï caùc caên.

Thöa xong, noùi:

–Toâi nghe Ñaïi Thaùnh gioûi daïy chaùnh ñaïo phöông tieän cuûa Boà-taùt, chieáu khaép taát caû hieän roõ phaùp vi dieäu, chæ daãn cöùu giuùp khai môû cöûa chaùnh phaùp, dieät tröø ñieân ñaûo, nhoå saïch gai nghi hoaëc, xa lìa taâm meâ môø chieáu saùng choán toái taêm, lìa caùc phieàn naõo maõi maõi ñöôïc maùt meû, xaû boû dua nònh vöôït khoûi sinh töû, xa lìa caên baát thieän nuoâi lôùn caên laønh, rôøi xa caùc coõi khoâng coøn ñaém nhieãm, dieät taát caû chöôùng ngaïi mong caàu Nhaát thieát chuûng trí, ñeán thaønh Phaùp vöông, taâm aáy an truï vaøo ñaïi Töø, ñaïi Bi, chæ daïy caùc Tam-muoäi tu haïnh Boà-taùt, taâm kia an truï vaøo phaùp moân tuøy thuaän, phaùt taâm roäng lôùn ñaày ñuû caùc naêng löïc, chieáu saùng taát caû caùc taâm chuùng sinh, nguyeän xin Ñaïi Thaùnh trình baøy cho toâi laøm theá naøo Boà-taùt höôùng ñeán ñaïo Boà-taùt, tu ñaïo Boà-taùt. Ñaõ tu taäp roài mau choùng ñöôïc haïnh thanh tònh cuûa Boà-taùt, thaønh töïu ñaày ñuû haïnh vieân maõn cuûa Boà-taùt.

Baáy giôø, tröôûng giaû Giaûi Thoaùt nhôø naêng löïc caên laønh ôû quaù khöù, naêng löïc oai thaàn Phaät vaø naêng löïc nhôù nghó cuûa Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi neân nhaäp vaøo phaùp moân Tam-muoäi cuûa Boà-taùt, phaùp moân Tam-muoäi aáy teân Nhieáp nhaát thieát Phaät saùt voâ löôïng trieàn Ñaø-la- ni, nhaäp vaøo roài ñaït ñöôïc thaân thanh tònh, ôû trong thaân aáy thaáy khaép möôøi phöông chö Phaät vaø coõi thanh tònh trang nghieâm nhieàu nhö soá vi traàn cuûa möôøi theá giôùi Phaät, taát caû sôû haønh tu taäp trong quaù khöù cuûa ñaïi chuùng, thaàn löïc töï taïi cuûa caùc Nhö Lai aáy, ñaày ñuû taát caû nguyeän lôùn coâng ñöùc, caùc haïnh thanh tònh chaùnh ñaïo trang nghieâm, thaønh baäc Ñaúng chaùnh giaùc chuyeån phaùp luaân thanh tònh giaùo hoùa chuùng sinh roát raùo caùc phaùp. ÔÛ trong thaân aáy ñeàu hieän roõ raøng nhöng khoâng taùn loaïn vaø khoâng chöôùng ngaïi, nhö truï baûn töôùng hình saéc khaùc nhau vôùi nhieàu loaïi trang söùc, Boà-taùt vaø ñaïi chuùng vaây quanh trang nghieâm, hieän roõ taát caû töï taïi chö Phaät, giaûng noùi caùc haïnh nguyeän, chæ roõ voâ löôïng thaàn löïc töï taïi, hoaëc ôû moät coõi, choã trôøi Ñaâu-suaát ñeå laøm Phaät söï, hoaëc ôû moät coõi thò hieän qua ñôøi, hoaëc hieän thoï thai, hoaëc hieän ôû trong thai, hieåu roõ naêng löïc töï taïi, hoaëc hieän sinh ra, hoaëc hieän ôû trong cung, hoaëc hieän xuaát gia, hoaëc hieän ñi ñeán ñaïo traøng trang nghieâm, hoaëc hieän thu phuïc ma, hoaëc hieän thaønh Phaät, hoaëc hieän cung trôøi Daï thieân, Caøn-thaùt- baø, laøm chuû caùc theá giôùi, ñaïi chuùng vaây quanh thænh chuyeån phaùp luaân, hoaëc hieän

chuyeån phaùp luaân, hoaëc hieän ñi vaøo caùc coõi, hoaëc hieän Baùt-nieát-baøn, hoaëc hieän phaân chia xaù-lôïi, hoaëc hieän xaây caát voâ soá thaùp trang nghieâm. Caùc Ñöùc Nhö Lai aáy, laøm voâ soá chuùng sinh trong bieån caùc chuùng sinh, voâ soá phöông tieän, voâ soá caên, voâ soá phieàn naõo taäp khí, hoaëc ôû nôi chuùng nhoû maø hieän ra chuùng lôùn, hoaëc ôû chuùng moät do-tuaàn hieän ra möôøi do-tuaàn, cho ñeán caùc do-tuaàn nhieàu nhö soá vi traàn cuûa coõi Phaät khoâng theå noùi maø thuyeát giaûng phaùp. Caùc Nhö Lai aáy duøng aâm thanh vi dieäu dieãn giaûng chaùnh phaùp, Ñoàng töû Thieän Taøi nghe roài thoï trì, laïi thaáy thaàn löïc töï taïi cuûa Phaät kia vaø Tam- muoäi cuûa Boà-taùt khoâng theå nghó baøn.

Baáy giôø tröôûng giaû Giaûi Thoaùt xuaát khôûi Tam-muoäi baûo Thieän Taøi:

–Naøy thieän nam! Toâi ñaõ thaønh töïu phaùp moân trang nghieâm voâ ngaïi cuûa Nhö Lai, ñöôïc phaùp moân naøy roài, nhìn thaáy theá giôùi Dieâm-phuø-ñaøn quang, Nhö Lai Tinh Tuù Vöông ÖÙng Cuùng Ñaúng Chaùnh Giaùc, Boà-taùt Minh Tònh Taïng vaø taát caû ñaïi chuùng ôû phöông Ñoâng.

Laïi thaáy theá giôùi Chö löïc, Nhö Lai Phoå Höông ÖÙng Cuùng Ñaúng Chaùnh Giaùc, Boà- taùt Taâm Vöông vaø taát caû ñaïi chuùng ôû phöông Nam.

Laïi thaáy theá giôùi Höông quang, Nhö Lai Tu-di Ñaêng Vöông ÖÙng Cuùng Ñaúng Chaùnh Giaùc, Boà-taùt Voâ Ngaïi Taâm vaø taát caû ñaïi chuùng ôû phöông Taây.

Laïi thaáy theá giôùi Thaùnh phuïc traøng, Nhö Lai Töï Taïi Thaàn Löïc Voâ Höõu Naêng Hoaïi ÖÙng Cuùng Ñaúng Chaùnh Giaùc, Boà-taùt Töï Taïi Theá vaø taát caû ñaïi chuùng ôû phöông Baéc.

Laïi thaáy theá giôùi Nhaát thieát laïc baûo, Nhö Lai Voâ Ngaïi Nhaõn ÖÙng Cuùng Ñaúng Chaùnh Giaùc, Boà-taùt Voâ Ngaïi Hoùa vaø taát caû ñaïi chuùng ôû phöông Ñoâng baéc.

Laïi thaáy theá giôùi Höông dieâm quang, Nhö Lai Höông Trí ÖÙng Cuùng Ñaúng Chaùnh Giaùc, Boà-taùt Töï Taïi Tueä Dieäm Quang vaø taát caû ñaïi chuùng ôû phöông Ñoâng nam.

Laïi thaáy theá giôùi Phoå chieáu tueä nhaät, Nhö Lai Phaùp Giôùi Luaân Traøng ÖÙng Cuùng Ñaúng Chaùnh Giaùc, Boà-taùt Taùn Nhaát Thieát Hoa Traøng vaø taát caû ñaïi chuùng ôû phöông Taây nam.

Laïi thaáy theá giôùi Phoå tònh hieän, Nhö Lai Nhaát Thieát Phaät Baûo Voâ Thöôïng Traøng

ÖÙng Cuùng Ñaúng Chaùnh Giaùc, Boà-taùt Phaùp Traøng Vöông vaø taát caû ñaïi chuùng ôû phöông Taây baéc.

Laïi thaáy theá giôùi Voâ taän Phaät taùnh, Nhö Lai Voâ Löôïng Tueä Quang Vieân Maõn Traøng ÖÙng Cuùng Ñaúng Chaùnh Giaùc, Boà-taùt Phaùp Giôùi Ñòa Traøng Vöông vaø taát caû ñaïi chuùng ôû phöông Treân.

Laïi thaáy theá giôùi Phaät giaûi thoaùt quang, Nhö Lai Voâ Ngaïi Tueä Traøng ÖÙng Cuùng Ñaúng Chaùnh Giaùc, Boà-taùt Nhaát Thieát Chuùng Sinh Theá Giôùi Traøng Vöông vaø taát caû ñaïi chuùng ôû phöông Döôùi.

Naøy thieän nam! Toâi thaáy Nhö Lai nhieàu nhö soá vi traàn moät vaïn coõi Phaät ôû möôøi phöông, caùc Ñöùc Nhö Lai aáy khoâng ñeán ñaây, toâi khoâng ñeán ñoù.

Naøy thieän nam! Neáu toâi muoán thaáy Phaät Voâ Löôïng Thoï ôû theá giôùi An laïc, tuøy yù lieàn thaáy Nhö Lai A-suùc ôû theá giôùi Dieäu laïc, Nhö Lai Sö Töû ôû theá giôùi Thieän truï, Nhö Lai Nguyeät Tueä ôû theá giôùi Thieän hieän vieân maõn quang minh, Nhö Lai Tyø-loâ-giaù-na ôû theá giôùi Baûo sö töû trang nghieâm.

Naøy thieän nam! Taát caû chö Phaät nhö vaäy, ñoái vôùi toâi ñöôïc tuøy yù nhìn thaáy. Caùc Nhö Lai aáy khoâng ñeán ñaây, toâi khoâng ñeán ñoù nhöng bieát taát caû chö Phaät khoâng töø ñaâu ñeán, toâi khoâng coù choã ñeán, bieát taát caû Phaät vaø cuøng taâm toâi ñeàu nhö moäng, bieát taát caû Phaät ñeàu nhö aùnh chôùp, bieát roõ taâm mình nhö aûnh trong nöôùc, bieát taát caû Phaät ñeàu nhö

huyeãn, taâm mình cuõng vaäy, bieát taát caû aâm thanh cuûa Phaät nhö tieáng vang, taâm mình cuõng vaäy, bieát nhö vaäy, hieåu nhö vaäy, nhaäp vaøo nhö vaäy.

Naøy thieän nam! Neân bieát Boà-taùt ñeàu do taâm mình, ñaït ñöôïc caùc phaùp cuûa Phaät, tu haïnh Boà-taùt, laøm thanh tònh taát caû coõi, giaùo hoùa chuùng sinh, vöôït ra thaønh Nhaát thieát trí cuûa taát caû ñaïi nguyeän, thaàn thoâng töï taïi khoâng theå nghó baøn, taát caû caûnh giôùi töï taïi voâ ngaïi cuûa chö Phaät vaø Boà-taùt ñeàu do taâm naøy, ñaày ñuû trí tueä saâu xa bieát roõ caùc phaùp.

Theá neân, naøy thieän nam! Nhôø caên laønh nuoâi lôùn taâm mình, möa phaùp cam loà thaám nhuaàn taâm aáy, ôû trong caûnh giôùi laøm cho taâm thanh tònh, sieâng tu tinh taán laøm cho taâm kieân coá, chuyeân nieäm chaùnh phaùp laøm cho taâm khoâng taùn loaïn, trí tueä saùng suoát xa lìa taâm caáu ueá, aùnh saùng trí tueä trong suoát chieáu roõ taâm mình, sinh ra taâm töï taïi, phaùt taâm roäng lôùn ñoàng nhö chö Phaät, nhôø möôøi Löïc cuûa Nhö Lai chieáu soi taâm aáy.

Naøy thieän nam! Toâi chæ tu phaùp moân voâ ngaïi cuûa Nhö Lai, laøm sao coù theå giaûng noùi caùc haïnh cuûa Boà-taùt, trí khoâng chöôùng ngaïi, haïnh thanh tònh voâ ngaïi, an truï quaùn saùt Tam-muoäi chö Phaät hieän taïi, ñaït ñöôïc Tam-muoäi voâ dö Nieát-baøn, ñaày ñuû chaùnh phaùp bình ñaúng ba ñôøi, bieát coõi caûnh giôùi Tam-muoäi bình ñaúng hoaøn haûo, ñaày ñuû thaân thanh tònh, truï vaøo caûnh giôùi khoâng hoaïi cuûa chö Phaät ñaõ truï, taát caû caùc caûnh giôùi phaùp moân phöông tieän, vieân maõn trí moân, trí tueä quaùn saùt chieáu khaép taát caû thaân mình ôû trong ñoù, ñeàu hieän ra taát caû theá giôùi thaønh, hoaïi nhöng ñoái vôùi thaân mình vaø caùc theá giôùi khoâng sinh töôûng coù hai, ñaït ñeán caùc haïnh coâng ñöùc ñaày ñuû.

Naøy thieän nam! ÔÛ phöông Nam aáy coù moät quoác ñoä teân laø Trang nghieâm Dieâm- phuø-ñeà ñaûnh, nöôùc ñoù coù Tyø-kheo teân laø Haûi Traøng, oâng ñeán ñoù hoûi Boà-taùt laøm theá naøo höôùng ñeán ñaïo Boà-taùt, tu haïnh Boà-taùt.

Baáy giôø, Ñoàng töû Thieän Taøi cuùi ñaàu ñaûnh leã tröôûng giaû Giaûi Thoaùt, ñi quanh beân phaûi xong khen ngôïi voâ löôïng, voâ soá coâng ñöùc, meán moä quaùn saùt taâm khoâng nhaøm chaùn, löu quyeán rôi leä, luoân nhôù Thieän tri thöùc, thuaän theo Thieän tri thöùc, quaùn saùt Thieän tri thöùc, nhôø Thieän tri thöùc ñaït ñöôïc Nhaát thieát trí, nhôø Thieän tri thöùc xa lìa taâm dua nònh, nhôø Thieän tri thöùc phaùt taâm nhö meï hieàn xa lìa taát caû phaùp voâ ích, nhôø Thieän tri thöùc phaùt taâm nhö cha laønh coù theå sinh ra taát caû phaùp laønh, cung kính ñaûnh leã töø taï ñi veà phöông Nam.

